# Der Hausfreund

≥- Zeitschrift für Gemeinde und Haus 🕶 Organ der Baptistengemeinden in Polen 🔩

Mummer 21

24. Mai 1931

37. Jahrgang

Scriftleiter: A. Knoff, Łódź, ul. Smocza 9a.

Boftabreffe: A. Knoff, Łódź, skrz. poczt. 342

Postschedionto Warschau 62,965. Gaben aus Dentschland werden an das Verlagshaus der deutschen Baptisten, Cassel, für Rechnung des "Hausfreund" erbeten, aus Amerika und Canada an den Schriftleiter.

# Pfingsten.

Sei gegrüßt, du heil'ges Fest, Pfingsten, Fest voll Geist und Leben! Frühlingssonne, die du läßt Holde Blümlein froh sich regen, Weck auch Menschenkinder auf Und belebe neu den Lauf.

Romm, du Himmelssonnenlicht, Romm, du Gvttesgeist von oben, So, daß alles Dunkel bricht, Daß, v Herr, dich mögen loben Frühlingspracht und Herrlichkeit, Daß dir alles sei geweiht.

Romm, du Geist der Lieb' und Kraft, In die Herzen, in die kalten! Komm, du Friedensgeist, der schafft In den Jungen wie den Alten Jene göttlich reine Freud' Freude, die die Welt nicht beut.

Romm, du heil'ger Friedensgeift, In die ruhelosen Seelen! Alles, was nicht göttlich heißt, Hader, Zwietracht, Zweisel, Fehlen, Tilg durch deinen Friedensschein! Komm, o Geist, dring tief hinein!

# Der Seilige Beist und die Bemeinde.

Das Pfingstfest wird von vielen Christen als das Geburtefeft der Gemeinde des herrn betrachtet. Damit ftimmen jedoch nicht alle überein; denn fie meinen, daß Die Gemeinde ichon bor Pfingften in den Jungern Sefu. in den Weibern, die 3hm Sandreichung taten, und in anderen, die 3hm zugetan waren, eriftierte. Diese Frage mit Bezug auf das Entftehen der Gemeinde ift ja an fich recht intereffant, aber fie ift von feiner befonderen Bedeutung, meder für das Beftehen, noch für die Entfaltung derfelben. Bon außerordentlicher Bichtigteit für beides ift jedoch die Ausgiegung des Beiligen Geiftes am Pfingfttage. Dhne den Beiligen Geift ware die Gemeinde fowie ihre munderbare Gefchichte unmöglich gewesen. Der Beilige Geift ift heute noch ebenfo nötig für die Gemeinde als je. Er ift der innewohnende Leiter einer jeden echt driftlichen Gemeinde.

Benn Er derfelben fehlt, dann ift die Gemeinde tot. In der Offenbarung wird das Bild von den goldenen Leuchtern gebraucht (Dffb. 1, 13. 20). Die Leuchter repräfentieren Gemeinden, das Del, das in denfelben fließt, repräsentiert den Seiligen Geift. Leuchter find gewiß von großer Wichtigkeit, jedoch nur dann, wenn fie Del enthalten. Dhne Del find fie hochstens ein Zierrat. Go ift es auch mit der Gemeinde. Gie ift nötig jum Aufban bes Reiches Gottes; aber fie tann nur dann diefem 3mede dienen, wenn der Beilige Geift in ihr wohnt. 3hn tann fonft nichte erfeten: teine icone Rirche, teine prachtvolle Pfeifenorgel, feine gepolfterten Bante, fein gefculter Chor, tein beredter Prediger, wichtig wie diese an ihrem Plate auch sein mögen. Gine Legende Schildert ein Schiff, das auf dem Beltmeer von der Mannschaft eines anderen Schiffes erblidt murde. Man fignalifierte demfelben gu, aber es erfolgte teine Erwiderung. Solches Berhalten erregte Berdacht. Es wurde auf dasfelbe zugefteuert; aber welch ein Anblid! Bon der Mannschaft ftand ein jeder auf feinem Poften; aber tein einziger mar am leben. Das ift ein Bild von einer Bemeinde, aus welcher ber Beilige Geift geschieden ift. Durch fie mird meder Chriftus verherrlicht noch werden Gunder gerettet. Wie anders fteht es aber in einer Gemeinde, in welcher der Beilige Geift wohnt! Davon legt die Gemeinde ju Jerusalem ein beredtes Zeugnis ab. Sollten wir uns dann nicht gedrungen fühlen, in diefer Pfingstzeit uns dem Beiligen

**E.** R.

Beift hinzugeben, damit Er Sein Gnadenwert in der Gemeinde fortführen und vollbringen tann?

Der Beilige Geift ift der Leiter der Gemeinde. Er verhalt fich nicht paffiv in der Gemeinde, in welcher Er Seine Wohnung aufgeschlagen hat. Wie deutlich lägt fich das ertennen, wenn wir auf die Beit der Apostel bliden! Dhne die Leitung des Geiftes hatte fich die chriftliche Bewegnng bald im Judentum verloren. Sogar Petrus, der drei Jahre beim herrn Jesus zur Schule gegangen mar, hatte nie daran gedacht, den Beiden das Evangelium gu predigen. Die Judendriften hatten die Beichneidung als mefentlich der neuen Bewegung aufgebürdet. (Apg. 15, 5.) Den Samarittern hatte man nie die Tur in das Reich Wottes erichloffen. Der Beilige Geift leitete jedoch die apostolischen Gemeinden aus ihren engen Grenzen heraus. Er verlieh ihnen einen Beltblid. Er mahrte ihnen die echte Freiheit in Chrifto. Auch in der außeren Gestaltung der Gemeinde ist Sein Einflug deutlich zu erkennen. Er fouf fich in der Gemeinde ein Organ, das den Bedurf= nissen entsprach. (Upg. 6, 1-9.)

Im Blick auf diese Leitung des Geistes werden wir an Jesu Wort erinnert: "Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit, kommen wird, der wird euch in alle Wahrheit leiten" (Joh. 16, 13).

Diese Verheißung des herrn hat in der driftlichen Geschichte unzählige Male Bestätigung gefunden. Gie hat felbst die Gläubigen oft in Staunen versett. Im Jahre 1886 versammelte sich in China eine Angahl von Diffionaren einer gemiffen Diffionegefellschaft gum Gebet und Schriftstudium. Der Beift Gottes legte es ihnen aufs Berg, um hundert neue Miffionare gu beten. Es ichien ihnen zuerst unmöglich, solch ein Großes zu erflehen. Das würde für die Missionsgesellschaft ja eine weitere Auslage von 50 taufend Dollar erfordern. Woher follten die Manner tommen und woher das Geld? Doch fie hatten fich am Anfang ihrer Busammentunft entschlossen, der Leis tung des Geiftes zu folgen, und da galt es denn auch, dieses Begehren vor Gott auszusprechen. Che jie ausein= ander gingen, priefen fie Gott für die Gewigheit der Er= hörung ihres Gebets. Und fie hatten fich nicht getäuscht. Es meldeten fich fechshundert zu diefem Dienft, aus denen hundert herausgewählt murden. Die Ertra-Auslage murde von nur elf Gebern gedectt.

Leitung des Geistes. Oder man ist sich dessen zu gewiß, daß der Heilige Geist keine Plane und Meinungen haben kann, verschieden von den unseren. Dadurch wird dann oft das Werk des Geistes gehindert und der Sache Christi wesentlicher Abbruch getan. Uch, daß man dem Heiligen Geist doch mehr Raum in der Gemeinde geben möchte! Wie herrlich würde sich, dann manches Werk — selbst ein solches, für das wir kaum zu hossen wagen — entsalten können! Wie würde alles Hindernde schwinden!

Der Heilige Geist stellt die Interessen des Reiches Gottes obenan. Er handelt nach dem Worte Jesu: "Trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes und nach seiner Gerechtigkeit." Und Er ist bemüht, die Gläubigen auf denselben Standpunkt zu führen. Das ist nun aber nicht leicht; denn der Mensch ist von Natur selbstsüchtig, und die Bekehrung macht ihn nicht plötlich vollkommen. Er wächst vielmehr allmählich in das Bild Jesu hinein. Bei manchen ist nun aber wenig Wachstum zu verspüren. Sie lernen es nie, Jesu Interessen über die eigenen zu stellen. Deshalb opponieren sie dann auch immer, wenn etwas in der Gemeinde unternommen werden soll, das ihnen etwas kosten könnte. Auch geben sie nie zuviel für

Missions- und Wohltätigkeitszwecke. Freilich verstehen sie es ausgezeichnet, ihren Standpunkt zu entschuldigen; aber der wahre Grund ist dann doch in ihrer Selbstsucht zu suchen. Sie lassen sich nicht durch den Geist Gottes leiten. Gott aber sei Dank! Es gibt auch viele, die der Heilige Geist wunderbar umgestalten kann. Sie leben wirklich für das Reich des Herrn. Demselben weihen sie sich mit allem, was sie sind und haben. Mit Paulus sprechen sie: "Herr, was willst du, daß ich tun soll?" Wenn es doch recht viele solcher in seder Gemeinde gäbe! Dann würde in ihnen allen aufs neue der wahre Pfingstgeist wehen und Jesus Christus würde in und durch die Seinen verklärt werden. G. W. Pust.

# Pfingsten.

Bon jenen einhundertundzwanzig Jüngern, die harrend und einmutig bei einander waren in Jerufalem, heißt es, daß, ale der Beilige Geift nach der Verheigung des herrn tam, fie alle voll des heiligen Geiftes wurden. Der heilige Geift war es, der von da an das Leben der Gemeinde beherrichte. Die Jünger waren angetan mit der Rraft von oben, und mas ihre Gemuter im Innerften bewegte, das quoll jett unaufhaltsam in ihrer Berkundigung hervor. Dreitaufend Menichen, die aus Petri Mund das Wort von dem gefrenzigten und auferstandenen Beiland und herrn gehört hatten, taten Buge und ließen fich taufen. Aus Flüchtlingen waren fandhafte Manner, aus Berleugnern Chrifti herzhafte Bekenner, aus Furchtsamen waren helden geworden, die vor Taufende mutig hintraten mit dem Schwert des Geiftes, aus ungelehrten Fischern wurden Apostel, die das Evangelium in die Welt hinaustrugen.

Was ist es, das seit jenem ersten Psingstfest bald wie das Brausen eines gewaltigen Windes, bald im milden und sansten Wehen die Welt ergriff und in raschem Fortschritt mächtige Siege errang, nicht durch Feuer und Schwert, nicht durch List und Ueberredung, sondern durch Ueberwindung der Herzen der Menschen? Es ist der Heilige Geist, der die Verkündigung des Wortes bekräftigt und fruchtbar macht, der Menschen überzeugt von der Sünde, von der Gerechtigkeit und dem Gericht, der in den Herzen das neue göttliche Leben erzeugt, der Menschen unter den Gehorsam des Glaubens bringt, der Christum in Menschenherzen verklärt, der im Leben der Menschen die köstlichen Früchte des Geistes wirkt.

"Werdet voll Geiftes," ruft une der Apoftel gu. Das ift unfere Pflicht, aber auch unfer toftliches Borrecht. Alles, wodurch das Wohnen und Wirten des Seiligen Geiftes in uns geftort und gehindert wird, foll von uns beseitigt und gemieden werden. Bie die Blume fich den Sonnenstrahlen öffnet und fich von denselben fullen läßt, so sollen wir unser ganges Wesen dem Beiligen Beift öffnen, daß Er uns gang erfüllen und durchdringen tann. Es ift der Beift der Bahrheit, der uns die Er= tenntnis der göttlichen Wahrheit aufschließt. Er heißt der Beift der Beiligung, der in unferem Leben Beiligkeit und Er heißt der Geift der Gerechtigkeit wirkt. Liebe, der die Liebe Gottes ausgießt in unsere Bergen. Er will uns füllen mit Bengenmut und Rraft und uns au geschickten Arbeitern im Reiche Gottes machen. Er will für uns dasselbe tun, was Er für jene erften Junger in Jerusalem getan hat.

Die Einzelnen muffen wieder rechte Träger des Beiligen Beiftes werden. Die Schar der Gläubigen muß wieder voll Geist werden. Dann wird die Gemeinde des Herrn wieder sein, was sie sein soll: Salz und Licht der Welt. Das Psingstfest fordert jeden zu erneuter Prüsung auf und tritt an jeden mit der Frage: Willst auch du voll des heiligen Geistes werden? Willst du der Kraft teilhaftig werden, die nur der Heilige Geist dir mitteilen kaun? Willst du ein eifriger Zeuge für den herrn werzden? Willst du erfüllt werden mit den herrlichen Früchten des Geistes? Dann sliehe jeden andern Geist, den Sündengeist, den Selbstsuchtsgeist, liefere dich ganz dem heiligen Geist aus, so wirst du voll heiligen Geistes werden.

# Pfingstbitte.

herr, send Deinen Geist hernieder, Der ein neues Leben schafft! Komm mit Deinen Gaben wieder, Deinem feuer, Deiner Kraft! Wollest aus der Deinen herzen Jede Sündenlust ausmerzen.

Lat uns vor Dir offen liegen Mie ein aufgeschlagnes Buch, Dat Du kannst in uns besiegen Allen falschen Schein und Trug. Mollest völlig uns durchstrahlen Und Dein Bildnis in uns malen.

Mach uns los von Satans Stricken, frei durch Dein Erlösungsblut!
Denn voll Arglist will berücken
Uns die gleißnerische Brut.
Wollest uns zu allen Zeiten
Durch die Kraft des Geistes leiten.

Lak, wenn Leiden uns bedrücken, Nicht verzagen uns im Lauf! Du kannst ja auch noch beglücken, Menn der Menschen Trost hört auf. Mollest uns doch stets vergönnen, Deine Wege zu erkennen.

Menn wir dann einst müssen scheiden, Steh uns bei in letzter Not! für Versuchung, Schmerz und Leiden Schenkst Du freude nach dem Codführe durch die Perlentore Uns zu der Erlösten Chore.

S. S. Barmen.

# Der Heilige Geist.

Von A. Monod.

Gottes Wort muß auch durch Gottes Geist in unsere Herzen eingeschrieben und darin befestigt werden, sonst ist es für uns ein totes, unwirksames Wort. Wir können die heilige Schrift Jahr für Jahr lesen, ohne wirklichen Segen davon zu haben; wir werden erstaunen, sie so wenig

mächtig, fo wenig durch die Erfahrung bestätigt ju finden, wenn der heilige Geift fie une nicht erklart und fie auf uns mirten läßt, indem Er Wohnung in uns nimmt. Der Beift, der une das Wort Gottes erflatt und es wirtfam in uns macht, ift derfelbe, der alles übrige in uns vollbringt. Das Wert des Baters, der uns aus Gnade erreitet, das Bert des Cohnes, der uns durch Gein Blut erkauft hat, find nichtig ohne das Wert des heiligen Geiftes. Er öffnet unfer Berg, damit wir an den Bater und an den Sohn glauben und die Worte des Lebens gur Ausführung bringen. Der Mensch, das berg des Menschen wird uns in der heiligen Schrift, in welcher alles groß, unendlich und ewig ift, dargestellt wie eine Buhne, welche die Auf= merkfamkeit der heiligen Engel und des herrn felbft erregt, auf welcher ein beständiger Rampf zwischen den Machten der Solle und den himmlifden Beerscharen geführt wird, ein Rampf, der nur die Erneuerung des großen Streites ift, der von denfelben Machten in dem inneren und außeren leben unferes herrn Jefu Chrifti getampft murde, ein Rampf, in dem Chriftus vollftandig Sieger geblieben ift und uns fabig gemacht hat, in 3hm, der uns geliebt hat, gleichfalls siegreich aus dem Rampfe hervorzugehen. Go find wir nun entweder die Stlaven und haushalter des Geiftes der Finfternis oder die Leibeigenen, die gludfeligen Leibeigenen und die reichen Saushalter des Geiftes des Lichtes und des Lebens. Uns ift es überlaffen, im Unglauben das eine, im Glauben das andere zu mahlen, denn es ftehet geschrieben: "Ich habe euch vorgelegt das Gute und das Bose, mählet." Es findet sich hierbei jedoch ein der Barmherzigkeit Gottes würdiger Unterschied. Während der Geift des Teufels, fo erfinderisch er auch sein mag, alle Pforten und Eingänge unferes Bergens zu erspähen, nicht fabig ift, fich unferes Beiftes völlig gu bemächtigen und eins mit ihm gu fein, lägt fich der Geist Gottes herab, in uns einzudringen und jich jo mit uns zu vereinigen, dag wir Tempel des beiligen Beiftes werden, und mit Chrifti Beift erfüllt, fabig find, die Werke zu tun, die Er getan hat, fogar in ge= wiffem Sinne noch größere, wie Er felbft gefagt hatte, als Er Seinen Jungern die Berheißung des Geiftes gab: "Wer an mich glaubt, der wird die Werke auch tun, die ich tue, und wird größere denn diefe tun." Jefus erflart jogar Seinen Jüngern, es fei um des Beiftes willen, den Er ihnen fenden wolle, beffer für fie, daß Er hingehe: "Es ift euch gut, daß ich hingehe." D mein Beiland, wie oft habe ich gewünscht, daß du bei mir feiest wie bei Detrus und Johannes, auf daß ich mich Dir nähern, mich mit Dir unterhalten und dich befragen könnte! Aber da Du felbft es mir fund getan haft, daß um des Befiges einer Gabe willen es beffer für mich fei, daß Du hin= geheft. fo haft Du mir diese Gabe, den Beiligen Geift, dargeboten. — Wer tennt und würdigt wohl gang die Gabe des Seiligen Geiftes? Das man darüber fagen tann, ift: Gott gewährt der gläubigen Gemeinde unferer Beit die Gnade, zu fühlen, wie wenig fie diefen Geift ge= schätzt und befeffen hat, diefen urfprünglichen Geift, der nichts anderes ift, als Gott felbft; diefer Geift, der von Ihm ausgeht, um in uns zu wohnen, uns zu erneuern, diefer Geift, dem nichts unmöglich ift. Gludlich, wer glaubt und nicht zweifelt! Sabe ich eine fcwere Berfuchung zu bestehen, so bin ich es nicht, der siegreich daraus hervorgeht, fondern der Geift Gottes, den ich durch das Gebet herzurufe. Sabe ich Schmerzen zu leiden, die für das Fleisch unerträglich find, so habe nicht ich fie gu überwinden, fondern der Geift Gottes, den ich im Gebet darum anflehe. Will ich den Geift der Liebe in mir aufnehmen, der unferer natürlichen Gelbftsucht zuwider ift, fo

übe ich nicht diese Macht der Liebe aus, sondern der Beift Gottes, der durch das Gebet bei mir einkehrt und fo ift es mit allem übrigen. Bezweifeln wir, dag wir durch den Beiligen Geift das Wert, zu welchem wir berufen find, ausführen konnen, so muffen wir auch be= zweifeln, daß Gott Seinen Berheigungen getreu bleibt und daß Er die Macht besitt, die Verheitungen zu erfüllen. "Uch, meine Freunde," fagte einft ein fterbender Chrift, wir halten felbft in unferen beften Tagen die Augen nur halb offen." Dies Wort beziehe ich gang besonders auf die Wirtung und Macht des Beiligen Geiftes; denn wenn wir die Augen offen hatten, um Ihn wahrzunehmen und anzuertennen, murde es dann fo viel Geufgen und Rlagen unter uns geben? Wurde man uns nicht dann unfer Bert vollbringen feben, in der Gemeinschaft Chrifti, erfüllt von Geinem Beifte? Meine Freunde, feht, welche Stellung der Beilige Beift in der Schrift, in den Berheißungen Jesu Chrifti an Seine Apostel einnimmt, feht, wie Er fich Bahn macht von den Evangelien bis gur Apostelgeschichte, betrachtet die ungeheure Umwandlung, die Er in den Aposteln felbst bewirkt, um allen Jüngern aller Befchlechter zu zeigen, mas Er zu allen Beiten zu tun vermag. Der Beilige Beift ift die große Berheigung des Neuen Testaments; Er ift es, der das gange Werk vollendet. Wenn wir die Auserwählten des Baters, die Wiederertauften des Sohnes, wenn wir mit dem Beiligen Beift erfüllt find und von Geinem Leben leben, dann, nur dann werden wir ju dem Bejit unferes Erbteils gelangen, bis wir in einer befferen Belt, unter einem reineren Simmel die Fulle dieses Erbes genießen, und, erlöft von allen Gebrechen des Fleisches der Erde, so gang zum Tempel des Beiligen Beiftes werden, daß felbst unfer Leib fich in einen vertlärten, geiftigen Leib verwandeln wird. Go falle dann bald nieder, du Beib des Staubes und der Sunde, gib Raum diefem herrlichen geistigen Leibe, in welchem wir den Willen Gottes mit der Bolltommenheit Befu Chrifti erfüllen und durch das Licht des Beiligen Beiftes alle Gaben und alle Gnadenerweifungen diefes Beiftes ertennen werden ; - wir werden fie ertennen, um fie zu genießen, vor allem aber, um fo zu lieben, wie wir geliebt worden find!

# Ein Dakota=Danktag.

Ein Mann in den mittleren Jahren saß in seiner Gesschäftsstube in der Nähe von Castle Garden, New York, und blickte über die hellen Fluten des Hafens nach den endlosen Reihen von eins und auslaufenden Schiffen. Er stand in Verbindung mit einer der großen Schiffsgesellsschaften, welche in der Nähe von Castle Garden ihre Bureaus haben. Aus den Neuenglandschaaten gebürtig, dachte er im Gewimmel der Großstadt oft an die heimatslichen Obstgärten und Wiesen und Wälder und Bäche. Er hatte durch Anlage kleinerer Ersparnisse und durch seine einträgliche Agentur sich ein nettes Eigentum gesichert, seine Gesundheit jedoch eingebüßt.

Sein Bruder war nach Dakota ausgewandert zur Grünsdung einer neuen Ansiedlung und war da gestorben, eine Witwe und zwei Knaben hinterlassen. Er hatte diesem Bruder von Zeit zu Zeit ausgeholfen und durch sein Mitzgefühl sich die Dankbarkeit dessen Witwe erworben, die er noch nie gesehen hatte. Ein Brief von dieser armen Witwe lag vor ihm. Sie schrieb unter anderem:

"Ich habe um eine Ruh gebetet, und heute bot mir ein driftlicher Nachbar, der eine Rinderherde besitht, den

Gebranch einer lahmen Kuh an. Es ist ein gesundes Tier, denn die Lähmung wurde durch einen Unfall verzursacht und beeinträchtigt durchaus nicht die Milch. Der Nachbar sagte: "Das ist gerade eine Kuh für eine Fran; die übrigen Tiere stoßen sie, wenn ich sie mit ihnen laufen lasser mir nicht. Ich glaube an die Macht des Gebets. Ich habe ein schweres Los hier in Dakota, aber ich habe meisnen Glauben an Gott nicht verloren. Ihn zu erkennen ist ewiges Leben. Ich bin vom Tode zum Leben durchgedrungen. Dessen bin ich mir stets bewußt."

Der Geschäftsführer neigte in religiöser Beziehung zum Zweisel. Er hielt den Brief in der Hand und dachte: "Bewußtsein des ewigen Lebens; was ist aller Reichtum Rew Yorks im Vergleiche damit!" Er dachte an den alten frommen Landpfarrer, den er als Knabe oft gehört, und ihm kam einer dessen Lieblingsterte in den Sinn: "Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht sehen ewiglich." Ihm kamen auch nach andere Erinnerungen und Gedansten. Er schlug den Brief auss Knie und sagte: "Ich wollte, ich hätte diese Gewißheit des ewigen Lebens, die meines Bruders Witwe besitzt. Sie ist glücklich — ich nicht."

"Glücklich — wie?" Er nahm den Brief auf und las weiter:

"Ich kam nach Dakota, weil ich damals jo ganz allein in der Welt war und gerne mein eigenes heim haben wollte. 3ch nahm gand auf und diente zugleich in der Familie des hiefigen Warenhandlers und Postmeifters. Mit eigener hand habe ich das Land angebrochen und ging jede Woche hin, obgleich es meilenweit weg war. 3ch ftellte dann einen Dann an, um gehn Acter zu bepflugen. Mit der Art in der Hand baute ich mir eine Rasenhütte und pflanzte meine eigene Saat. So diente ich einen Teil der Zeit und bearbeitete im Sommer mein Land. Ich verdiente das Geld zum Bau eines Hauses. Es war beffer als die Rafenhütte, aber doch nur zehn bei zwölf Fuß groß, mit einem einzigen Fenster und hartgestampf= tem Lehmfugboden. Bettkaften, Schrank und Möbel zimmerte ich mir aus alten Riften gurecht. Dein Dfen ichien mir ein gurusartitel.

Unser Städtlein wuchs. Es erhielt ein Hotel, eine Druckerei und eine Schmiede. Die Leute waren glücklich und kamen voran. Eines Tages überzog sich schwarz der himmel. Die Erde war still und schien zu beben. Die schwarze Masse bewegte sich plötlich mit drohender Gewalt. "Es zieht heran!" sagten die alten Dakotaer und flohen in ihre Keller. Der Wirbelwind segte die Gebände von ihrem Fundament. Er vergrub die Saat in seinem Toben, pflügte die Erde um und raste dahin mit Blitzen und Regen und Hagel. Er vernichtete mir Haus und Hos. Er ließ das Städtlein mittellos. Und was das schlimmste war, er raubte den neuen Ansiedlern alle Hossenung; sie gingen mit leeren Händen davon.

Ich war unter meiner Bettbank versteckt während des schwarzen Sturmes. Die Sonne leuchtete wieder brennend heiß, aber ich wagte mich nicht aus meinem Bersteck hers vor, denn ich wußte nicht, wo mein Dach hingeweht war. Ich stand alleine in der Welt. Aber das Leben war ershalten. Hat man Leben, so kann man sich auch helsen. Ich nahm mir vor, den Ort nicht zu verlassen.

Andere Leute kamen nach der zerstörten Stadt; Dein Bruder kam wegen seiner Gesundheit; er genas in der frischen Luft, und ich heiratete ihn. Andere Stürme kasmen, aber wir hatten Gesundheit und Glauben und Achtung

mind entschloffen une, zu bleiben, bis die Ortschaft fich von ihrem Schaden erholt habe. 's ift ein gutes fruchtbares Land und gesunde Luft und gibt noch mal ein wirfliches Paradies ab. 3ch freue mich, daß wir geblieben find. Es hat mir den Glauben gestärkt. 3ch habe fromme Rinder; meine Erfahrung dient ihnen gur Stärfung des Charafters und der Geele."

Der Geschäftsführer ertannte ihren Gesichtspuntt. Seine Lippe bebte, indem er weiter las:

"Du fchriebst, daß Du nicht recht gefund feift; das macht mir Sorge. Ich bete für Dich, zweimal täglich, und meine Rnaben auch. 3ch glaube, daß Du genesen wirft und Dein Leben als Antwort auf unfere Fürbitte erhalten bleibt. 3ch habe festen Glauben. Alles, mas ich tun fann, aft Deiner im Gebete gu gedenten."

Der Agent legte den Brief auf fein Pult hin und dachte an den Glauben, der darin fich offenbart. Gein

Derz pocht.

"Dent' nur," fagte er zu feinem Bertrauten, "ich debe hier in guten Berhaltniffen und meines Bruders Bitme betet in dem baumlofen Beizenlande Datotas um eine Ruh! Und ift noch dazu dantbar, daß man ihr eine Jahme Ruh gelieben hat! Und fie und ihre Rnaben beten für mich in ihrer Datotahütte. Alles, was ich tun tann - ichreibt fie - ift deiner im Gebet zu gedenken. Ra, wenn Gott über alles verfügt und Gebete erhört, was Tann da einer auch mehr tun? Gin driftlicher Rachbar dieh ihr die lahme Ruh. 3ch schide ihr einen Ched für drei heile Rube — da man doch einen folchen guten Wint befolgen follte -, eine Ruh für fie und eine für jeden der Knaben. 3ch wollte, ich hatte ihr Gottesbewußtsein. Dann hatte ich etwas, das bleibt."

Er nahm fein Chedbuch und fchrieb einen Ched aus über den Betrag von dreihundert Dollars. Dann fag und fann er wiederum : "Meine alte Mutter betete bei ihrer Arbeit" - und die Bilder der landlichen Beimat wechsel= ten mit denen im brennenden Datota fich ab.

Tage vergingen — Wochen — Jahre. Der Agent er-Sangte feine Gefundheit wieder, feine Geschäfte florierten. Ginige Glieder feiner Familie ftarben. Er hatte des Rummers genug. Er dachte felten an feines Bruders Familie im weiten Beften. Zuweilen fühlte er fich fehr einfam. Reichtum befriedigte den hunger feines herzens micht. Aber er lebte im Rausche der Geschäfte dabin. Seine Gesundheit litt endlich wieder Schaden. Gines Lages fagte ihm der Argt: "Sie find nervos gufammengebrochen. Wenn Sie irgendwo im Westen Verwandte hatten, auf deren Farm Sie frifche Luft genießen kounten und gute Pflege hatten, da murden Gie fich bald erholen.

"Ich habe Bermandte in Datota," fagte er, "aber die find fehr arm. Ich taufte ihnen vor zehn Jahren einige Rühe. Sabe in letterer Zeit wenig von ihnen gehört. Ich tann gu ihnen hingehen und, wenn fie nicht in allgu arm= Aichen Berhältniffen leben, mich bei ihnen erholen; tann mal das herumreiten auf der Prairie versuchen."

Ja, Sie haben nicht nur Ruhe von anstrengender Geiftesarbeit und llebung im Freien nötig," fagte der Argt, sondern auch menschliches Mitgefühl; Ihr Berg scheint

zu verhungern."

"Mitgefühl werde ich dort ichon finden. Der Simmel weiß, wie fehr ich den Mangel daran verfpure. Aber nicht nur Mitgefühl, Berr Dottor, fondern Glauben fehlt mir. 3d werde den Danttag dort wenigftens gubringen und der Bitme ein ordentliches Rem England Festeffen bereiten."

Er ging nach Datota. Auf der Reife dahin dachte et viel an den Glaubensmut der Echwägerin. Er hatte die Gewohnheit, mit den Fingern zu trommeln, wenn er im Selbstgespräche begriffen war. Go trommelte er auch jest auf der Lehne des Siges vor ihm im Gifenbahnmagen: "Doch ein ftartes Beib, das in einem folchen gande bleibt, wo der Wind die Dacher der Saufer von einer Graffchaft gur anderen hinweht. Und fie harrt treu in foldem Lande aus; mehr hätten die Frauen der Pilgerväter nicht getan."

Er trommelte mit den Fingern.

"Ra, ich will ihr ein Geschent von hundert Dollars machen. Das hatte ich ihr schon längst schicken sollen."

Er trommelte.

"Und fie hat in jener Ginfamteit ihre Anaben erzogen, ohne meine hilfe anzusprechen. Ich gebe jedem der Jungen auch hundert Dollars als Danttaggeschent. Das macht dreihundert Dollars."

Er öffnete feine Brieftafche und legte in die Falten

derfelbe drei Ginhundertdollaricheine.

"Und fie hat Glauben und betet für mich." Er trommelte.

"Für mich — in meiner Gelbstfucht. Ich habe nicht recht gelebt - fondern nur für meinen perfonlichen Borteil - fie führt ein Leben des Geiftes. Rein, ich habe fie nicht recht behandelt, noch ihre Jungen. Ich laffe ihr lieber einen Sheck über den Betrag von taufend Dollars. 3ch lege ihn unter den Teller beim Danktageffen. Go bezahlte man manchmal feine Schuld im alten Rem Eng= land".

Er trommelte.

Sie betete vor Jahren um meine Gefundheit. Bielleicht betet fie jest für meine arme Geele - es ift mir fatt jo zumute. Dieine Seele bedarf der Gebete - mo mag ich morgen fein?"

Er verließ Siour City und fuhr weiter über die Chenen dahin. Der Bug hielt endlich an der Station in der Rahe der Gegend, wo feine Schwägerin wohnte. Er trat

auf den Bahnfteig.

Gin mannlicher Junge berührte feinen Arm: "Ontel, hier ift mein Suhrwert".

Sein Fuhrmert.

Gine Schwere Rutsche mit prachtigem Gespann ftand neben dem Bahnfteig, und darin fag ein anderer mannlicher Junge. Die beiden waren nett gefleidet. Der Gefchaftsmann ertannte auf den erften Blid, daß es mohlerzogene Jünglinge waren. Seine Lebensanschauung anderte fich. New York schien ihm gering, mahre Mannlichkeit das höchfte Biel. Er munichte, er hatte felber mehr gur Erziehung diefer jungen Manner beigetragen.

"Ich bin getommen, um den Danttag mit euch gu feiern", fagte er, "jum Andenten an das alte Rem England".

Er wurde nach der Farm gefahren voll Berwunderung. Die Bermunderung muchs. Der Bitme Beim mar nunmehr teine Sutte, fondern ein nettes Farmhaus, von Pappeln beschattet. Die Rnaben waren gefprächig. "Sene Schenne fteht auf demfelben Bled, wo der Schuppen für die lahme Ruh einft ftand", fagte der eine. "Wir haben jest mehr als fünfzig Rübe".

"Bir haben einige der feinften Pferden in der Um-

gegend". "Wir werden bald gange Manner fein, dentit du nicht auch so?"

"Und wir verdanten es alles Dir, Ontel".

Die Witwe empfing ihn mit überfließendem Herzen, sie frente sich, ihren Wohltäter zu begrüßen. Die Tage flogen im Zauber dahin. Die stärkende Luft brachte ihm die Gesundheit wieder. Mitgefühl und Liebe, welche er vor Jahren bewiesen, kehrten mit Freudenzinsen ihm zu-rud. Eines Tages hörte er die Schwägerin singen. Es war wie seiner Mutter Stimme.

"Du bift reich im Glauben", fagte er.

"Ich habe jahrelang gebetet, daß Gott dir die geistlichen Augen öffnen möge, und ich bete noch immer", erwiderte sie.

"Und ich bete", seufzte er. "Bom Tage an, da ich herkam, bete ich zu Gott und — Er erhörte unsere Gesbete. Ich erkenne Ihn, wie nie zuvor, als einen Gott der Liebe. Er soll mein Gott sein".

Seine Schwägerin ergriff seine Hand, die Tranen fturzten ihr über die Wangen.

"Ich habe dir taufend Dollars als Danktaggeschent gesbracht zum Andenken an Mutter, welche unter den Ulmen am Meere ruht. Dem lieben Gott gebe ich nicht Geld, sondern — mein Leben, und wenn Er es mir erhält — meine Dienste. Ach, wie stärkend ist doch diese Luft!

# Philipp Strongs Kreuzigung.

Bon Ch. E. Sheldon.

Fortfegung.

Binters Art gegen Strong unterlag feit jenem dent= wurdigen Abend, als der Geiftliche unter eigener Lebensgefahr zu ihm ftand, einer großen Beranderung; in dem ganzen Verhalten des Fabritbesitzers gegen den Prediger log ein Gefühl wirklicher Achtung, das aber mit Furcht vermischt war. Bu fagen, daß fie warme Freunde waren, wurde zuviel behauptet fein; denn Mäuner, die fo fehr verschieden wie der Geiftliche und der reiche Fabritherr find, fommen auf dem heiligen Boden der Freundschaft nicht zusammen, auch wenn der eine dem andern fein Leben verdankt. Gin Mensch fann einen andern vom Sangen erretten, aber unfähig fein, ihn vor Gelbstsucht gu bewahren. Der Fabrikbesitzer ging feinen Weg, und Strong ging den feinen; fie ftanden anders gn einander als vor furgem, foweit es das Grugen anging, aber fie tamen fich nicht naher in jener Echtheit des Lebenszwedes, der eine Bergensvereinigung möglich macht. Während diefer gangen Beit murde Winters Feindfeligkeit von dem Gefühl, dem Beiftlichen verpflichtet zu fein, niedergehalten. Er nahm wieder feinen Plat in der Rirche ein und fteuerte zu dem Rirchenfond bei.

Eines Tages, am Schlusse des Monats, trat Philipp in das traute Wohnzimmer, aber er ging nicht gleich hinsauf nach seinem Arbeitszimmer, wie es seine Gewohnheit war, wenn sein Werk außerhalb des Hauses für den Tag getan war, sondern warf sich auf ein Ruhebett neben dem offenen Feuer nieder. Seine Krau war in dem andern Zimmer beschäftigt, aber sie kam herein und fragte, als sie ihn hier liegen sah, was es eigentlich gäbe.

"Nichts bei mir, Sarah. Ich bin nur herzfrant von dem Anblick der Sunde und allen Elends dieser gottlosen Stadt".

"Mußt du denn alles auf deine Schultern nehmen, Philipp?"

"Ja", erwiderte er fast ungestüm. Es war aber nicht das, sondern seine Antwort war nur ein Seufzer der Ueberzeugung, daß er etwas von der Last der Stadt tragen musse. Und er konnte es nicht.

Fran Strong fagte einen Angenblid fein Wort; dann bob fie an:

"Meinft du nicht, daß du es zu ernft nimmft, Philipp?"
"Bas denn?"

"Anderer Leute Unrechttun. Du bift nicht dafür verantwortlich".

"Birklich nicht? Ich bin meines Bruders Hüter! Welche Menge von Schuld muß ich nicht in die Ewigkeit tragen, wenn ich nicht tue, was ich kann, um ihn zu retten. D, wie können die Menschen so selbstsüchtig sein. Dock ich bin nur einer; ich kann nicht all dieses Leiden verhinstern".

"Natürlich kannst du es nicht, Philipp! Du tust dir selbst unrecht, dir für die Sünden anderer den Text zu lesen. Aber was hat dich in dieser Zeit so sehr aufgeregt?" Sie kannte ihren Gatten gut genug, um zu wissen, daß ein ganz besonderer Fall sein Gefühl erregt haben mußte; denn selten überließ er sich ohne augenscheinlichen wirklischen Grund einer solchen Mutlosigkeit.

Philipp sette sich aufrecht auf das Ruhebett hin und faltete mit der großen Ernsthaftigkeit, die ihn kennzeichenete, wenn er erregt war, die hande über dem Knie.

"Sarah, diese Stadt schlummert auf der ranchenden Ruppe eines Bultans. Wiehr als fünfzehntausend Männer find hier in Milten arbeitslos. Sehr viele von ihnen find ehrliche, nüchterne Leute, die fich etwas gurudgelegt haben; aber es ist fast aufgebraucht. Die Fabriken haben den Betrieb eingestellt, und nach der Meinung derjenigen, die es miffen follten, werden fie den ganzen Winter ausge= schlossen bleiben. Dieselbe Lage der Dinge herrscht aller= dings im größeren oder geringeren Grade im gangen Staat und durch das ganze Land, ja felbst über die ganze Welt. Heutzutage schmachten die Menschen nach Rahrung, Rleidung und Feuerung — nicht infolge eigener Schuld. Ebenso geht es taufenden, ja, felbst hunderttaufenden, allen in der Welt; es ift eine Zeit, die nach helden, Martyrern und Rettern ruft. Und gerade hier in diefer Stadt, wo das Elend sich auf den Stragen breitmacht und wirklicher Mangel schon manchen armen Rerl erfaßt hat, gibt die Gesellschft weiter ihre kostspieligen Feste und lebt in ihrem kleinen Kreise selbstsüchtigen Vergnügens, gerade als ob der Bulfan ein weiches Rosenbett für sie ware, wo man fich zum Schlafe niederlegt, wenn man vom Bergnugen ermudet ift und fich zu einem feligen Traum gurudzugiehen wünscht. D — aber die Seifenblase wird an einem dieser Tage zerplagen und dann -"

Philipp fuhr mit der hand in einer bezeichnenden Geste nach oben und fank dann mit einem tiefen Seufzer auf das Ruhebett zurud.

"Uebertreibst du auch nicht?" Frau Strong stellte diese Frage sehr sanft.

"Nicht ein bischen, nicht ein bischen! Alles ift wahr. Ich gehöre nicht zu den Anhängern der französischen Revolution, die immer in Blut und Zerstörung waren und dem ganzen Volk und der ganzen Welt Unglück und Jamemer voranssagen, wenn es nicht hott und hü geht, wie sie es wollen; aber ich sage dir, Sarah, man braucht kein Prophet zu sein, um einzusehen, daß ein hungriger und arbeitsloser Mensch ein gefährlicher Nachbar ist. Und man braucht kein sehr außergewöhnlich geartetes Herz zu haben, um nicht ein wenig in gerechtem Zorn aufzuwallen, wenn

in solchen Zeiten, wie diese es sind, die Leute ihre nutsdose Berschwendung in der Lebensführung weiter fortsetzen, und für eine einzige Abendunterhaltung soviel ausgeben, daß eine auf Verdienen augewiesene Familie davon einen ganzen Monat lang bequem leben könnte".

"Boher weißt du es, daß fie es fo treiben ?

"Run, ich will es dir erzählen. Ich habe es mir ausgerechnet. Jedem mit gutem Urteil will ich es überlassen,
ob nicht jede einzelne dieser projektierten Gesellschaften,
die hier in der Abendzeitung erwähnt werden" — er saltete die Zeitung vor sich auf dem Ruhebett auseinander—
"jede einzelne von ihnen annähernd vierhundert bis sechshundert Mark kostet. Sieh mal, hier ist die Gesellschaft
bei Goldens, Mitglieder der Golgatha-Rirche. Sie werden
allein hundert oder hundertzwanzig Mark sür Blumen ausgeben; die Erfrischungen werden weitere zweihundert kosten,
Musik hundert, Kleinigkeit hundert ertra — und so weiter.
Ist das in diesen Zeiten richtig, Sarah? Unter den Umständen, wie jest die Leute leben?"

"Aber jemand genießt doch den Ruten all dieses ausgegebenen Geldes; sicherlich ift dies einigen Arbeitern eine

Bilfe".

"Ja — aber wie vielen Leuten wird mit solchem Aufwand geholfen? Nur ein paar auserwählten, und gerade diese brauchen es am wenigsten. Ich sage, die Christendeute und Kirchenglieder haben kein Recht, unter den Umständen, wie sie uns in der Stadt, im Bolk und in der Welt entgegentreten, ich sage, sie haben kein Recht, ihre selbstsüchtigen Vergnügungen bis zu diesem Grade in dieser Weise zu befriedigen. Ich weiß, Christus würde es nicht billigen".

"Du dentit, Er wurde es nicht billigen, Philipp".

"Nein, ich weiß, Er wurde es nicht tun, und für mich besteht nicht der geringste Zweifel darüber. Welches Recht hat ein Junger Jesu Chrifti, zur Befriedigung fei= ner leiblichen und afthetischen Genuffe Geld auszugeben, welches dazu dienen follte, hungrige Menschenleiber zu fattigen, oder nügliche, notwendige Arbeit ihnen zu verschaf. fen? Ich meine natürlich folche Genuffe, ohne die ein Mensch leben kann. In diesem Zeitalter der Welt sollte Die Gesellschaft ohne einige ihrer gewohnten Bergnugungen fertig werden und fich felbst um der großen leidenden und bedürftigen Belt willen verleugnen. Statt deffen geben die Glieder der Gemeinde Chrifti auf Erden in einer einzigen Abendunterhaltung für Leute, die es gar nicht nötig haben, mehr aus, als fie für die Errettung der Menschen in einem gangen Sahr hingeben. Aus der Tiefe meiner Seele, die mir Gott gab, protestiere ich gegen folche gott= Tofe Selbstsucht, und ich will, obgleich die Gesellschaft mir einen Fußtritt versetzt, von ihr als gottlos und scheinheilig zeugen, denn die heutige Gefellschaft handelt in diefer Sache nicht driftlich - nein, nicht nach dem Chriftentum Christi".

"Bas kannst du dabei tun, Philipp", fragte Frau Strong traurig. Sie war sehr gealtert, seitdem sie nach Milten gekommen, und immer stieg in ihr trot angeborenen heis tern Gemüts eine bose Borahnung auf, wenn sie ihren Gat-

ten und fein Bert betrachtete.

"Ich fann davon predigen — und ich will es auch".

"Sei klug, Philipp. Du trittst auf schwierigen Boden,

wenn du das Reich der Gefellichaft betrittft".

"Gut, Liebling; ich will so klug wie eine Schlange und so harmlos wie eine Taube sein, obgleich ich gestehen muß, daß ich niemals recht genau wußte, wieviel dieser Bers bedeutet. Aber predigen darüber muß und will ich".

Fortsetzung folgt.

### Gemeindeberichte

#### Jatob Behnte †

Am 9. März d. 3. hielt der Todesengel am Krankenlager unferes lieben Brudere Jatob Behnte, um nach 85= jähriger Wanderschaft den muden Leib von feinen Schmerzen zu erlosen und die Sehnsucht der Seele zu stillen. Der Lebensweg des Berftorbenen ging oft auf. und abwarts, der lette Teil aber war besonders dornenbefat. Der teure Beimgegangene murde am 17. Mai 1845 in Bifchtholma geboren, bekehrte fich fruh zum herrn und wurde in Plouszewice getauft. Obwohl zweimal verheiratet, mußte er noch den Rest seines Lebens einsam zubringen, da ihm auch die zweite Gattin vor mehr denn 21/2 Jahren in die Ewigkeit vorausging und fein einziger Cohn in Oftpreußen ist. Wie führt doch Gott oft so tiefe Wege! Früher als wohlhabender Grundbesitzer, verlor er infolge der Geldent= wertung fein ganges Bermögen, fodann fiedelte er über in die Gegend von Leffen, Rreis Graudenz, und mußte schließlich ins Urmenhaus, bis ihn fein Stiefbruder Guft. Schulz. Glied der Gemeinde Sobenfirch, zu fich nahm. Seine Rraft aber war gebrochen; das Leben hatte für ihn allen Reiz verloren; die Sehnsucht nach der himmlischen Seimat nahm mit der gange feiner Rrantheit und dem Bachfen feiner Schmerzen ftete gu. Besondere Altereschwäche und Atembeschwerden infolge von Aftmaleiden liegen feinen Rörper völlig zusammenbrechen; er munichte ausgespannt zu werden. Etwa 15 Minuten vor feinem Tode fprach er noch: "Mein Gott, wann wirst Du mich doch heimholen?" Run hat er ausgefämpft und ift zur Ruhe des Boltes Gottes eingegangen. Un feiner Bahre fprach Unterzeich= neter über: "Ich habe Luft abzuscheiden und bei Chrifte gu fein". Der Bunfch, in fteter Bereitschaft vom herrn erfunden zu werden, ift dabei in unferen Bergen befonders lebendig geworden. R. Kretsch.

## Mochenrundschau

Der Extönig Alfons XIII hat im Palast zu Madrid eine Sehenswürdigkeit zurückgelassen, die bisher der Deffentslichkeit unzugänglich war. Es ist eine Sammlung, die Alsons XIII sein "Unglücksmuseum" nannte und die Gegenständs enthält, die mit den wiederholten Attentaten, die auf den Monarchen verübt wurden, oder mit Unglücksfällen, die ihn betrasen, in Zusammenhang stehen. Zu den Museumsstücken der frühesten Zeit gehört der Lutscher einer Milchslasche, mit der man den damals acht Monate alten König zu vergisten suchte, und die Scherben einer Glasvase, an denen er sich als fünfjähriges Kind schwer versletze.

Bom Datum der Thronbesteigung mehren sich die Gegenstände. Neben den Splittern einer Bombe, die man auf der Rambla in Barcelona nach ihm schleuderte, ist ein Stück des offenen Wagens aufgestellt, in welchem er im Jahre 1904 neben dem Präsidenten Loubet suhr, als in der Rue de Wivoli in seiner unmittelbaren Nähe eine höllenmaschine erplodierte. Eine weitere Erinnerung an dieses Attentat ist das Skelett des Pferdes, das bei dieser Gelegenheit ums Leben kam und das auf Veranlassung des Königs nach Madrid gebracht wurde. Den Mittelpunkt

der unheimlichen Sammlung bilden die Stüde, die auf das entsehliche Attentat auf das königliche Paar am Tage seiner Hochzeit Bezug haben. Neben dem blutbesseckten Hochzeitskleid der Königin sieht man die zerfetzen Unisformen der den königlichen Zug begleitenden Leibwachen, die zum großen Teil getötet wurden, die zersplitterten Scheiben des Wagens und das blutige Sattelzeug der Pserde.

Im Exprehzug Aletsandria—Rairo entstand unlängst Fener, wodurch 38 Personen, darunter 10 Kinder, den Tod fanden. Drei starben nach ihrer Einlieferung ins Krantenhaus und 36 Personen wurden schwer verletzt. Viele Leichen waren bis zur Untenntlichkeit verstümmelt. Das Feuer war wahrscheinlich durch das Heislaufen eines Lagers entstanden. Der Zugführer hatte den Ansbruch des Brandes nicht bemerkt, sondern wurde erst während der Fahrt durch einen Streckenwärter auf die ausbrechenden Flammen ausmerksam gemacht.

Im Muppertal prüft man gegenwärtig, ob es zwedmäßig ist, sogenannte Schienenantobusse auf verschiedenen
Streden des Bergischen Landes verkehren zu lassen. Diese Antobusse sind mit zwei verschiedenen Arten von Rädern ausgestattet, wodurch es möglich ist, den Autobus je nach Bedarf auf Schienen oder auf der Landstraße lausen zu lassen. Es wird nun erwogen, auf der Strede Buppertal—Elberfeld—Kronenberg, einer Nebenstrede der Reichsbahn, einen derartigen Autobusverkehr einzurichten, der von Kronenberg aus die Landstraße nach Solingen benutzen soll.

In Belgien ist es dem Artillerieoffizier Major van Rolleghem geglückt, eine Erfindung zu machen, die geeignet sein soll, eine Umwälzung der modernen Seekriegführung berbeizuführen. Der Erfinder erklärt, in der Lage zu sein, jedes Kriegsschiff gegen Torpedoangriffe zu sichern.

In Rio de Janeiro ist das chemische Laboratorium der brasilianischen Kriegsmarine in die Luft geslogen. Die Explosion entstand in dem Ladungsraum der Torpedoköpfe. Sie war so stark, daß ein benachbartes dreistöckiges Haus ebenfalls zerstört wurde. Es wurden 45 Tode und 70 Verwundete gezählt.

#### Wichtig

#### für die Warschau-Riciner Jugendbereinigung.

Allen zu unserer Bereinigung gehörenden Bereinen können wir mitteilen, daß sich die Gemeinde zu Kondrajetz bereit erklärt hat, unsere diesjährige Bereinigungskonferenz in ihren gastlichen Toren aufzunehmen. So der Herr Gnade schenkt, sindet dieselbe vom 27. dis 29. Juni d. J. statt. Alle Bereine werden herzlich gebeten, rechtzeitig ihre Abgeordneten zu wählen und dis spätestens den 15. Juni d. J. unter Angabe der Ankunft des Juges sowie auch ob Bruder oder Schwester bei Bruder Hermann Trusderung, Dramin, poczta Raciąż koło Sierpca, anzumelsden. Jeder Berein hat das Recht, von jeden 5 Mitglieden. Jeder Berein hat das Recht, von jeden 5 Mitglieden einen Abgeordneten zu schieden. Gäste sind herzlich willsommen, nur möchten wir bitten, daß sich dieselben obigen Bedingungen auch unterordnen.

Freitag, der 26. Juni, ift als Anreisetag gedacht. Am Sonnabend sollen erbauliche Themen behandelt werden. Am Sonntag ist das Konferenzsest. Wir erwarten, daß seder Verein mindestens eine Nummer des Programms ausfüllen wird. Am Montag soll der geschäftliche Teil seine Erledigung sinden.

Unser Konferenzmotto lautet "Trene bis in den Tod!" Bunsche und Antrage unsere Konferenz betreffend richte man an C. Jordan, Warszawa, Zelazna 48 m. 5.

Wir ersuchen alle, denen das Wohl unserer Jugend am Herzen liegt, dieser Konferenz besonders im Gebet zu gedenken.

Vorsitzende: A. Rumminger. Vorsitzender: C. Jordan.

#### Adrefberänderung.

Meine Adresse ist ferner: R. Hassenryt, Famulki Lazowskie, pocz. Sochaczew, ziem. Warszawska.

Bom 1. Mai lautet meine Adresse: A. Commerfeld, Kolowerty, poczta Międzyrzec, k. Korca, powiat Równe Woł.

In Angelegenheiten die Gemeinde Sniatyn betreffend wende man fich an A. Massierer, Sniatyn.

# Quittungen

#### Bur die Motleidenden in China erhalten:

Biechowto: G. Rezlaff 20. Chodzież: Kargel 15, Hoffmann 15, Karpinsti 20, Schmidt 50, Th. Buchholz 5. Deutschland: O. Tessmann Wis. 20. Gradzanowo: G. Naber 30. Katowice: A. Gildner 10. Kicin: E. Bakowski 58. Nadrybie: J. Kugler 20. Radawczyń: Ch. Balnau 5. Ruda-Pabjanicka: A. Gottschling 20, A. Matejko 10. Toruń: Ungenanni 10. Wiączemin: 80. Zyrardow: Gemeinde 49, J. Witt 25, A. Jahn 5. E. Rosner 5, M. Rahn 5, A. Rahn 3, M. Felsch 8.

Es bantt berglich und bittet um weitere Gaben

A. Knoff.

#### Für den Sausfreund eingegangen:

Amerita: E. R. Tillmann 2 Dol., C. Kind 2 Dol., P. Brintsmann 5 Dol., J. Kiftau 2 Dol. Grudziądz: A. Benner 2,65. Justinowo: A. Eilenfeld 15,75. Ralisch: A. Lach für D. Lach, Berlin 15, J. Lach 10. Roluschi: E. Mantaj 10,60. Lodz: R. Buchholz 5. Lodz I: David 5, Bußler 3, Land 5, A. Hampe 1, E. Gietzel 3, M. Lück 3, Schlodinska 2. Lodz II: D. Bich 10, B. Gutsche 7. Radrybie: Durch G. Nachtigal 66. Pabjanice: J. Kofocinska 38,50. Porozów: J. Pohl 41. Radawczył: R. Schwarm 104,40. Radomsko: G. Strohsching 36. Ruda-Pabjanicka: B. Wiesener 2, J. Matejto 5, A. Gottschling 10, E. Lange 6,25, B. Wiesener 7 A. Grönke 9, D. Pusch 4. J. Matejto 5. Sady: E. Janz 47,20. E. Matys 9, R. Kliewer 9. Soldatenmission: Durch J. Gottschalk 59,25. Szynwald: G. Szafryk 12. Ucządz: R. Gerwin 10. Wiączemin: Durch A. Schade 50. Wydrzno: Hube 10.

Allen lieben Gebern dankt aufs herzlichste die Schriftleitung.

Uhren, Goldwaren, Optik und Fahrräder in grosser Auswahl zu den billigsten Preisen empfiehlt O. GILDNER, Zduńska-Wola, ul. Piłsudskiego 5.

Fahrräder in grosser Auswahl schon von Zł. 160 an aufwärts empfiehlt

O. GILDNER, Zduńska-Wola, ul. Piłsudskiego 5.